

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27751422									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Der Poolbereich kann rutschig sein, insbesondere rund um den Pool und auf Pooldecks. Verwenden Sie rutschfeste Bodenbeläge oder Matten, um das Risiko von Stürzen zu verringern.	The pool area can be slippery, especially around the pool and on pool decks. Use non-slip flooring or mats to reduce the risk of falls.	La zone de la piscine peut être glissante, notamment autour de la piscine et sur les plages. Utilisez un revêtement de sol ou des tapis antidérapants pour réduire les risques de chute.	L'area della piscina può essere scivolosa, soprattutto intorno alla piscina e sui ponti della piscina. Utilizzare pavimenti o tappetini antiscivolo per ridurre il rischio di cadute.	Het zwembadgedeelte kan glad zijn, vooral rond het zwembad en op de zwembaddekken. Gebruik antislipvloeren of matten om de kans op vallen te verkleinen.	El área de la piscina puede ser resbaladiza, especialmente alrededor de la piscina y en las terrazas de la piscina. Utilice suelos o alfombras antideslizantes para reducir el riesgo de caídas.	Oblast bazénu může být kluzká, zejména kolem bazénu a na palubách bazénu. Používejte protiskluzové podlahy nebo rohože, abyste snížili riziko pádu.	Područje bazena može biti sklisko, posebno oko bazena i na palubama bazena. Koristite protuklizne podove ili prostirke kako biste smanjili rizik od padova.	Područje bazena može biti sklisko, posebno oko bazena i na palubama bazena. Koristite protuklizne podove ili prostirke kako biste smanjili rizik od padova.	A medence területe csúszós lehet, különösen a medence körül és a medence fedélzetén. Használjon csúszásmentes padlót vagy szőnyeget az esések kockázatának csökkentése érdekében.
Personen, die nicht schwimmen können, sollten immer eine Schwimmhilfe tragen und den Pool nur unter Aufsicht einer qualifizierten Person betreten.	Persons who cannot swim should always wear a buoyancy aid and only enter the pool under the supervision of a qualified person.	Les personnes qui ne savent pas nager doivent toujours porter un vêtement de flottaison et entrer dans la piscine uniquement sous la surveillance d'une personne qualifiée.	Le persone che non sanno nuotare devono sempre indossare un dispositivo di galleggiamento ed entrare in piscina solo sotto la supervisione di una persona qualificata.	Mensen die niet kunnen zwemmen, moeten altijd een drijfmiddel dragen en het zwembad alleen betreden onder toezicht van een gekwalificeerd persoon.	Las personas que no saben nadar siempre deben usar un dispositivo de flotación y entrar a la piscina únicamente bajo la supervisión de una persona calificada.	Lidé, kteří neumí plavat, by měli vždy nosit plovací zařízení a do bazénu vstupovat pouze pod dohledem kvalifikované osoby.	Osobe koje ne znaju plivati trebaju uvijek nositi spravu za plutanje i ulaziti u bazen samo pod nadzorom kvalificirane osobe.	Osobe koje ne znaju plivati trebaju uvijek nositi spravu za plutanje i ulaziti u bazen samo pod nadzorom kvalificirane osobe.	Azok, akik nem tudnak úszni, mindig viseljenek úszóeszközt, és csak szakképzett személy felügyelete mellett lépjenek be a medencébe.
Halten Sie eine Erste-Hilfe-Ausrüstung in der Nähe des Pools bereit und wissen Sie, wie Sie im Notfall Erste Hilfe leisten können.	Keep a first aid kit near the pool and know how to provide first aid in an emergency.	Gardez une trousse de premiers soins près de la piscine et sachez comment prodiguer les premiers soins en cas d'urgence.	Tieni un kit di pronto soccorso vicino alla piscina e sappi come fornire il primo soccorso in caso di emergenza.	Houd een EHBO-does bij het zwembad en weet hoe u eerste hulp kunt verlenen in geval van nood.	Mantenga un botiquín de primeros auxilios cerca de la piscina y sepa cómo brindar primeros auxilios en caso de emergencia.	Uchovávejte lékárničku v blízkosti bazénu a vězte, jak poskytnout prvu pomoc v případě nouze.	Držite kutiju prve pomoći u blizini bazena i znajte kako pružiti prvu pomoć u hitnim slučajevima.	Držite kutiju prve pomoći u blizini bazena i znajte kako pružiti prvu pomoć u hitnim slučajevima.	Tartson elsősegély-készletet a medence közelében, és tudja, hogyan nyújtson elsősegélyt vészhelyzetben.
Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten am Pool durch, um die Wasserqualität zu erhalten und mögliche Gefahren zu identifizieren und zu beheben.	Perform regular pool maintenance to maintain water quality and identify and correct potential hazards.	Effectuer un entretien régulier de la piscine pour maintenir la qualité de l'eau et identifier et corriger les dangers potentiels.	Eeguire una manutenzione regolare della piscina per mantenere la qualità dell'acqua e identificare e correggere potenziali pericoli.	Voer regelmatig zwembadonderhoud uit om de waterkwaliteit te behouden en potentiële gevaren te identificeren en te corrigeren.	Realice un mantenimiento regular de la piscina para mantener la calidad del agua e identificar y corregir peligros potenciales.	Provádějte pravidelnou údržbu bazénu pro udržení kvality vody a identifikaci a nápravu potenciálních nebezpečí.	Obavljajte redovito održavanje bazena kako biste održali kvalitetu vode i identificirali i ispravili potencijalne opasnosti.	Obavljajte redovito održavanje bazena kako biste održali kvalitetu vode i identificirali i ispravili potencijalne opasnosti.	Végezze el a medence rendszeres karbantartását a vízminőség fenntartása, valamint a lehetséges veszélyek azonosítása és kiküszöbölése érdekében.
Einige Wasserthermometer können beschädigt werden, wenn sie direkter Hitze ausgesetzt sind, insbesondere offener Flammen. Verwenden Sie das Thermometer daher nicht in der Nähe von offenen Feuerquellen.	Some water thermometers may be damaged when exposed to direct heat, especially open flames, so do not use the thermometer near open flame sources.	Certains thermomètres à eau peuvent être endommagés s'ils sont exposés à la chaleur directe, notamment aux flammes nues. Par conséquent, n'utilisez pas le thermomètre à proximité de sources de feu ouvert.	Alcuni termometri per acqua possono danneggiarsi se esposti al calore diretto, in particolare alle fiamme libere. Pertanto, non utilizzare il termometro vicino a fonti di fuoco aperte.	Sommige waterthermometers kunnen beschadigd raken als ze worden blootgesteld aan directe hitte, vooral open vuur. Gebruik de thermometer daarom niet in de buurt van open vuurbronnen.	Algunos termómetros de agua pueden dañarse si se exponen al calor directo, especialmente a llamas abiertas. Por lo tanto, no utilice el termómetro cerca de fuentes de fuego abiertas.	Některé vodní teploměry se mohou poškodit, pokud jsou vystaveny přímému teplu, zejména otevřenému plameni. Proto nepoužívejte teploměr v blízkosti otevřených zdrojů ohně.	Neki se termometri za vodu mogu oštetiti ako su izloženi izravnoj toplini, osobito otvorenom plamenu. Stoga nemojte koristiti termometar u blizini otvorenih izvora vatre.	Neki se termometri za vodu mogu oštetiti ako su izloženi izravnoj toplini, osobito otvorenom plamenu. Stoga nemojte koristiti termometar u blizini otvorenih izvora vatre.	Egyes vízhőmérők megsérülhetnek, ha közvetlen hőnek, különösen nyílt lángnak teszik ki. Ezért ne használja a hőmérőt nyílt tűzforrás közelében.
Einige Wasserthermometer sind bunt oder ansprechend gestaltet, was sie für Kinder attraktiv macht. Sie sollten jedoch nicht als Spielzeug betrachtet werden und dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.	Some water thermometers are colorful or attractively designed, making them attractive to children. However, they should not be considered toys and should not be used for play.	Certains thermomètres à eau sont colorés ou joliment conçus, ce qui les rend attrayants pour les enfants. Cependant, ils ne doivent pas être considérés comme des jouets et ne doivent pas être utilisés pour jouer.	Alcuni termometri per l'acqua sono colorati o dal design accattivante, il che li rende attraenti per i bambini. Tuttavia, non devono essere considerati giocattoli e non devono essere utilizzati per giocare.	Sommige waterthermometers zijn kleurrijk of aantrekkelijk vormgegeven, waardoor ze aantrekkelijk zijn voor kinderen. Ze mogen echter niet als speelgoed worden beschouwd en mogen niet worden gebruikt om mee te spelen.	Algunos termómetros de agua son coloridos o tienen un diseño atractivo, lo que los hace atractivos para los niños. Sin embargo, no deben considerarse juguetes y no deben usarse para jugar.	Některé teploměry na vodu jsou barevné nebo mají atraktivní design, díky čemuž jsou pro děti atraktivní. Neměly by se však považovat za hračky a neměly by se používat ke hře.	Neki su termometri za vodu šareni ili lijepo dizajnirani, što ih čini privlačnima djeci. Međutim, ne smiju se smatrati igračkama i ne smiju se koristiti za igru.	Neki su termometri za vodu šareni ili lijepo dizajnirani, što ih čini privlačnima djeci. Međutim, ne smiju se smatrati igračkama i ne smiju se koristiti za igru.	Egyes vízhőmérők színesek vagy tetszetős kialakításúak, ami vonzóvá teszi őket a gyermekek számára. Azonban nem tekinthetők játéknak, és nem használhatók játékra.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info